

气动元件

为了安全地使用本产品

使用前请务必阅读。

关于气缸常规内容请在卷头73确认,关于气缸开关请在卷头80确认。

个别注意事项:SELEX摆动气缸 齿轮齿条型 RRC系列

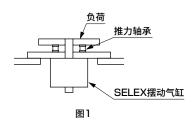
设计•选型时

▲注意

- 请勿从外部对产品施加超过额定输出的扭矩。 超过产品额定输出的外力作用于产品,可能会导致产品损坏。
- 需要摆动角度的重复精度时,请在外部直接停止负 荷。

带角度调整产品的初始摆动角度可能会改变。

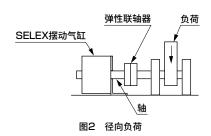
■ 轴的轴向负荷(推力负荷)超出允许值时会导致动作 不良,因此请勿施加超出允许值的负荷。如果无法 避免这种情况,请如图1所示采取使用推力轴承的 结构。



■ 轴前端的弯曲负荷(径向负荷)超出允许值时会导致 动作不良,因此请勿施加超出允许值的负荷。

如果无法避免这种情况,请如图2所示采取只传递旋转力的

为防止轴破损、轴承磨损或烧损等,请使用弹性联轴器等连接 轴前端部与负荷,以防止摆动范围内的任意位置出现拧转。



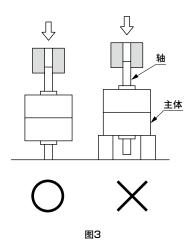
■ 外部挡块请安装在远离旋转轴的位置。

如果在旋转轴附近设置挡块,产品自身所产生的扭矩作用于 挡块,而其反作用力由旋转轴承受,可能会导致轴承损坏, 从而给人体和元件、装置带来伤害和损伤。

■ 负荷重量大、摆动速度快时会产生较大的惯性能量, 可能会超出允许吸收能量范围,导致SELEX摆动气 缸损伤。

这种情况下,请设置缓冲装置(缓冲器)以吸收惯性能量。

■ 在SELEX摆动气缸的轴上安装负荷或夹具等时,请 按照图3所示的不由主体承受负荷的方法进行安装。



■ 请采取措施防止旋转部烧损。

请在旋转部(销等)涂抹润滑脂,防止其烧损。

- 摆动终端的保持扭矩为实效扭矩的一半,因此请在 负荷率的50%以下使用。
- 通常,应选择输出扭矩为负荷所需扭矩2倍以上的 机型。

RRC系列采用双活塞方式,因此使用挡块螺栓调整摆动角度 后,摆动终端的保持扭矩将变为实效扭矩的一半。

■ 摆动运动时,即使负荷的所需扭矩较小,负荷的惯 性力也可能会导致气缸损坏。请务必在考虑到负荷 的惯性力矩、动能、摆动时间的基础上,在允许能量 以下使用。

LCR LCG LCW I CX STM STR2 UCA2

ULK* JSK/M2 JSG JSC3 · JSC4 USSD UFCD USC UB

LMB I MI **HCM** HCA LBC CAC4 UCAC2 CAC-N UCAC-N RCS2 RCC2

PCC SHC MCP GLC BBS RRC GRC RV3* NHS HRL LN

卡爪

卡盘

缓冲器

速度 控制器

卷末

FJ

个别注意事项

LCM

LCR LCG LCW

LCX

STR2

安装•装配•调整时

▲注意

■ 在供给压力的状态下进行角度调整时,应事先采取 措施,防止装置旋转过度。

如果在供给压力的状态下进行调整,根据装置的安装姿态等,调整中可能会发生旋转并坠落,从而给人体和元件、装置带来伤害和损伤。

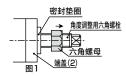
■ 旋松角度调整用六角螺栓时请勿超出调整范围。

旋松超出调整范围时角度调整用六角螺栓会松脱,从而会给 人体、元件、装置带来伤害和损伤。

将角度调整用六角螺栓朝顺时针方向旋转时,气缸的摆动角 度会变小。 ■ 调整角度时,请严格遵守以下步骤(1)~(5)。未按此方法进行调整时,1~2次调整后密封垫圈就会损坏。

【角度调整步骤】

(1)首先,旋松六角螺母至图1 所示状态。



(2)接着,手动使密封垫圈离开 端盖(2)至图2所示状态。



(3)保持此时的状态,按图3所 示同时旋转角度调整用六角 螺栓、六角螺母与密封垫 圈,以调整角度。此时,请 注意避免密封垫圈的橡胶部 卡入螺纹部。



(4)调整角度后,首先按图4所 示手动使密封垫圈靠近端盖 (2)。



(5)之后,按图5所示切实紧固 六角螺母。此时,请注意避 免密封垫圈的橡胶部卡入螺 纹部。



■ 调整角度后,请切实紧固六角螺母。如果未充分紧固,在使用过程中六角螺母会松动,从而会产生外部泄漏。

UCA2 ULK* JSK/M2 JSG JSC3+JSC4 USSD **UFCD** USC UB JSB3 LMB LML **HCM** HCA LBC CAC4 UCAC2 CAC-N UCAC-N RCS2 RCC2 PCC SHC MCP GLC MFC BBS RRC **GRC** RV3* NHS HRL LN 卡爪 缓冲器 FJ FΚ 速度 控制器 卷末